

ردیف	نمره مستمر: نمره پایانی: جمع: نام و نام خانوادگی معلم مربوطه و امضاء: احمد رمضان نژاد اشکلک	بارم												
۱	* صحیح یا غلط بودن جملات زیر را با علامت (×) مشخص کنید. الف) کلمه « اتَّبِعُوا » یعنی « پیروی کنید ». ☐ صحیح ☐ غلط ب) عبارت « فِي أَنْفُسِكُمْ » یعنی « در خودتان » ☐ صحیح ☐ غلط	۱												
۲	* پاسخ صحیح را با علامت (×) مشخص کنید. ۱- کلمه « مَهْد » به چه معناست؟ الف) نیازمند ☐ ب) محل آرامش ☐ ج) یاد ☐ د) رستگاری ☐ ۲- « لِلْمُوقِنِينَ » در عبارت « وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِلْمُوقِنِينَ » به چه معناست؟ و در زمین نشانه هایی است برای افرادی که الف) ایمان آوردند ☐ ب) گناهکارند ☐ ج) فساد می کنند ☐ د) یقین دارند ☐ ۳- ترکیب « السَّمِيعُ الْعَلِيمُ » به چه معناست؟ الف) شنوای قدرتمند ☐ ب) دانای توانا ☐ ج) شنوای دانا ☐ د) دانای شنوا ☐ ۴- کدام کلمه درست معنا نشده است؟ الف) سائل: بی نیاز ☐ ب) نُذِر: هشدارها ☐ ج) نُزِّل: نازل شد ☐ د) زارع: کشاورز ☐	۲												
۳	* برای ستون (الف) ترجمه مناسبی از ستون (ب) پیدا کنید و با یک خط به هم وصل کنید یا حرف مربوط به آن را داخل کمانک (.....) بنویسید. (یک مورد اضافی است.) <table><thead><tr><th>(الف)</th><th>(ب)</th></tr></thead><tbody><tr><td>(.....) وَ أَقِيمُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ</td><td>الف) پاداش به خاطر آنچه انجام می دادند.</td></tr><tr><td>(.....) جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ</td><td>ب) و سنجش را با عدالت به پا داشتند.</td></tr><tr><td>(.....) عَسَى أَنْ يَكُنَّ خَيْرًا مِنْهُمْ</td><td>ج) و قرار دادیم برای شما در آن راههایی را.</td></tr><tr><td>(.....) وَجَعَلَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا</td><td>د) شاید که باشند بهتر از آنها.</td></tr><tr><td></td><td>و) و به پا دارید سنجش را با عدالت.</td></tr></tbody></table>	(الف)	(ب)	(.....) وَ أَقِيمُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ	الف) پاداش به خاطر آنچه انجام می دادند.	(.....) جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ	ب) و سنجش را با عدالت به پا داشتند.	(.....) عَسَى أَنْ يَكُنَّ خَيْرًا مِنْهُمْ	ج) و قرار دادیم برای شما در آن راههایی را.	(.....) وَجَعَلَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا	د) شاید که باشند بهتر از آنها.		و) و به پا دارید سنجش را با عدالت.	۲
(الف)	(ب)													
(.....) وَ أَقِيمُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ	الف) پاداش به خاطر آنچه انجام می دادند.													
(.....) جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ	ب) و سنجش را با عدالت به پا داشتند.													
(.....) عَسَى أَنْ يَكُنَّ خَيْرًا مِنْهُمْ	ج) و قرار دادیم برای شما در آن راههایی را.													
(.....) وَجَعَلَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا	د) شاید که باشند بهتر از آنها.													
	و) و به پا دارید سنجش را با عدالت.													

* ترجمه ناقص آیات و عبارات قرآنی زیر را کامل کنید.

الف) فَأَصْلَحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ. (ب) وَ الَّذِي نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بِقَدَرٍ. پس میان دو و کسی که فروفرستاد از آب را به
 ج) أَفَرَأَيْتُمُ الْمَاءَ الَّذِي تَشْرَبُونَ. (د) وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ. پس آیا آبی را که و قطعاً قرآن را برای
 و) كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ لِلنَّاسِ أَمْثَالَهُمْ خدا برای حال و وضعشان را بیان می کند.

* جدول زیر را با استفاده از کلمات داده شده، کامل کنید.

پند گیرنده - آرامش - علف - مانع شدند - ترس - زندگی - کشاورز - بیم دهنده

کلمه	معنا	کلمه	معنا	کلمه	معنا	کلمه	معنا
مَحْيَا		نَجْم		سَكِينَةٌ		مُذَكِّر	
مُنْذِر		زَارِع		صَدَّوْا		خَوْف	

* با توجه به الگو ترجمه کنید.

فعل ماضی پس از کلمات شرط (ان، فَن، اِذَا و) بهتر است به صورت مضارع معنا شود، هر چند ترجمه به صورت ماضی نیز اشکال ندارد؛

مانند: اِنْ شَاءَ اللَّهُ : اگر خواست (← بخواهد) خدا؛

حالا با توجه به الگو، ترجمه عبارات قرآنی زیر را کامل کنید.

الف) اِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ : هنگامی که آمد (←) یاری خدا و پیروزی.

ب) مَنْ دَخَلَهُ وَ كَانَ آمِنًا : هر کس وارد آنجا شد (←) ایمن بود (است).

گاهی بهتر است «اسم فاعل» یا «اسم مفعول» در جمله به صورت فعل معنا شود؛ مانند:

لِلزَّكَاةِ فَاعِلُونَ : برای زکات انجام دهندگان هستند. ← زکات را می پردازند.

حالا با توجه به الگو، ترجمه عبارات قرآنی زیر را کامل کنید.

الف) وَ مَا نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ : و ما برانگیخته شدگان نیستیم. ← و ما
 ب) نَحْنُ الْخَالِقُونَ : ما آفرینندگان هستیم. ← ما

* ترکیبات قرآنی زیر را معنا کنید.

بَلَدَةٌ مَيِّتًا : جُنُودُ السَّمَاوَاتِ :
 وَضَعَ الْمِيزَانَ : أَجَلٍ مُّسَمًّى :